



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
24 June 2022
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Шестьдесят вторая сессия

31 мая — 1 июля 2022 года

Проект доклада

Докладчик: г-н Луис Фелдман (Бразилия)

Добавление

**Вопросы программ: предлагаемый бюджет
по программам на 2023 год**

(Пункт 3 а))

Программа 9

**Поддержка системой Организации Объединенных Наций
Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года
«Африка, какой мы хотим ее видеть» — стратегическое
партнерство в интересах прогресса в деле осуществления**

**Приверженность последующим планам осуществления Повестки дня
на период до 2063 года**

1. На своем 11-м заседании 6 июня 2022 года Комитет рассмотрел программу 9 (Поддержка системой Организации Объединенных Наций Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть» — стратегическое партнерство в интересах прогресса в деле осуществления и приверженность последующим планам осуществления Повестки дня на период до 2063 года) предлагаемого плана по программам на 2023 год и информацию о выполнении программы в 2021 году ([A/77/6 \(Sect. 11\)](#)).

2. Заместитель Генерального секретаря и Специальный советник по Африке представила программу и ответила на вопросы, заданные Комитетом в ходе рассмотрения программы.



Обсуждение

3. Делегации поддержали и высоко оценили работу Канцелярии Специального советника по Африке, которая содействует развитию Африканского континента, отвечая за применение последовательного и комплексного подхода к оказанию Организацией Объединенных Наций помощи Африке и устранению пробелов в этом деле, отслеживая выполнение всех соответствующих решений глобальных саммитов и конференций Организации Объединенных Наций, касающихся Африки, координируя и направляя подготовку докладов и материалов, касающихся Африки, инициируя подготовку докладов по важнейшим вопросам, затрагивающим Африку, контролируя выполнение обязательств, взятых в отношении развития Африки, и координируя глобальную информационно-пропагандистскую деятельность в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) — программы, которая в настоящее время осуществляется в рамках Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года. Делегации подчеркнули важность координирующей роли Канцелярии в этом отношении и в поддержке деятельности по выполнению Повестки дня на период до 2063 года. Одна из делегаций спросила, в какой степени в рамках программы осуществляются планы по мобилизации широкой сети системы координаторов-резидентов и взаимодействию с Управлением по координации деятельности в целях развития, от которых зависит успешная реализация Повестки дня на период до 2063 года.

4. Несколько делегаций отметили, что изменение названия программы в соответствии с рекомендацией, вынесенной Комитетом на его шестьдесят первой сессии в 2021 году, пошло на пользу работе в рамках программы, поскольку это позволило уточнить ее цель, а также улучшить структуру самой программы и сделать ее описание более лаконичным и понятным и в большей степени соответствующим ее прямому мандату. Одна из делегаций приветствовала изменения в названиях трех подпрограмм, которые были предложены, чтобы обеспечить их согласованность как с Повесткой дня на период до 2063 года, так и с новой стратегией в рамках программы, как об этом говорится в пункте 11.6.

5. Другая делегация подчеркнула важность программы и ее целей — повышение степени координации, слаженности и согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в Африке, включая оказание поддержки Африканскому союзу, — и отметила, что программа может эффективно осуществляться только при условии надлежащего взаимодействия с заинтересованными субъектами и мониторинга с их стороны и поддержания прочных отношений с Африканским союзом. Делегация отметила, что Экономическая комиссия для Африки может играть активную роль в поощрении региональной интеграции и что создание Африканской континентальной зоны свободной торговли откроет возможности для принятия мер по поддержке восстановления после пандемии и для решения задач, связанных с продовольственным суверенитетом. Делегация также заявила, что План действий Африканского союза по «зеленому» восстановлению может служить основой для некоторых из предлагаемых мероприятий, и в этой связи просила представить обновленную информацию о поддержке, оказываемой Организацией Объединенных Наций в отношении Плана действий.

6. Делегация подтвердила, что работу в рамках программы было решено вести в шести кластерных областях. Делегация выразила удовлетворение по поводу того, что в программе уделяется особое внимание принятию необходимых мер по восстановлению в связи с социально-экономическими последствиями пандемии, проблемам молодежи и введению в действие Африканской континентальной зоны свободной торговли. Делегация заявила, что она считает важными

такие вопросы, как доступ к энергоресурсам и применение сбалансированного подхода к их потреблению с учетом всех аспектов устойчивого развития. Делегация с удовлетворением отметила мероприятия, связанные с цифровизацией здравоохранения и развитием фармацевтической промышленности на основе местного производства.

7. Что касается пандемии, то одна из делегаций выразила обеспокоенность по поводу ее постоянного воздействия на экономическое и политическое положение и на обстановку в плане безопасности и в гуманитарной сфере в Африке и по поводу того, что пандемия привела к обострению конфликтов на этом континенте, и рекомендовала сосредоточить усилия в рамках программы на восстановлении после пандемии и укреплять партнерские отношения с другими департаментами, занимающимися вопросами развития, включая Департамент по экономическим и социальным вопросам, Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, и региональными экономическими комиссиями, чтобы оказать Африке поддержку в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года. Делегация заявила, что, как указано в пункте 11.3, в 2021 году пандемия вновь доказала, что ни одна страна не готова в одиночку справиться с вызовами будущего, и что пандемия создала возможность для стимулирования изменения парадигмы в международной многосторонней системе, что особенно актуально для Африки. Делегация добавила, что для этого необходима новая концепция, отражающая и усиливающая роль Африки как одного из главных заинтересованных субъектов и одного из основных участников международной деятельности, который может делиться информацией о своем успешном опыте и передовой практике; концепция, которая стимулирует глобальные дискуссии по вопросам, являющимся ключевыми для развития континента, таким как мобилизация внутренних ресурсов, сбалансированное использование энергоресурсов и роль цифровизации в деятельности по поддержке организационного строительства, инноваций и экономического роста; концепция, исходящая от Африки и отражающая воззрения самой Африки, — концепция, которая должна быть в полной мере принята в Организации Объединенных Наций и за ее пределами; и что стратегия осуществления данной программы должна быть направлена на популяризацию этой новой концепции.

8. Делегация заметила, что сейчас, когда Организация Объединенных Наций готовится продолжить работу по восстановлению по принципу «лучше, чем было», крайне важно сделать так, чтобы Африка воспользовалась созданными пандемией возможностями, в частности для того, чтобы стимулировать системные изменения, ведущие к тому, чтобы этот континент занял свое законное место в мире в качестве динамичной силы, влиятельного участника международной деятельности и партнера в многосторонней системе; направить дебаты в сторону обсуждения вопросов, имеющих кардинальное значение для экономического роста и развития Африки; изменить представления о континенте и превратить в жизнь вышеупомянутую концепцию, в том числе посредством распространения информации об успешном опыте африканских стран.

9. Делегации заявили, что они ценят то, что Канцелярия Специального советника по Африке, Экономическая комиссия для Африки и Департамент глобальных коммуникаций будут продолжать содействовать цифровизации и введению в действие Африканской континентальной зоны свободной торговли в качестве важнейших инструментов восстановления и что в рамках всех трех подпрограмм будет уделяться еще больше внимания адаптации к изменению климата и расширению доступа к энергоресурсам для обеспечения того, чтобы африканские страны имели возможность снабжать энергоресурсами процесс своей

индустриализации и, следовательно, могли укрепить свою жизнестойкость. Несколько делегаций заявили, что существует значительный разрыв в уровнях развития между Африкой и остальным миром, и поставили под сомнение вероятность достижения континентом запланированных целей при нынешних темпах их реализации. В качестве причин недостаточно быстрых темпов реализации целей были упомянуты, в частности, последствия изменения климата, и это при том, что Африка мало способствовала изменению климата; отставание в индустриализации; воздействие пандемии и недостаточный охват населения вакцинацией. Делегации спросили, не пора ли подумать о принятии для Африки плана, аналогичного плану Маршалла, который был разработан для Европы после Второй мировой войны. Одна из делегаций заявила, что Повестка дня на период до 2063 года должна была стать для Африки эквивалентом плана Маршалла, и спросила, чего не хватает в Повестке дня для обеспечения ее успеха. Делегация предположила, что осуществление плана Маршалла и создание Европейского сообщества были невозможны без отказа от некоторых аспектов суверенитета, и спросила, должны ли политическая ориентация такой деятельности и планы в отношении Африки отражать аналогичный подход. Другая делегация заявила, что, по ее мнению, в рамках программы должны и дальше осуществляться инвестиции в долгосрочное экономическое и социальное развитие на основе создания трансграничной и трансрегиональной инфраструктуры, индустриализации, сокращения масштабов нищеты, создания рабочих мест и модернизации сельского хозяйства, и спросила, насколько на самом деле вероятно, что Африка сможет реализовать к 2030 году стратегические цели в области развития. Одна из делегаций отметила, что с точки зрения демографии население Африки является самым молодым в мире и что своевременное и целевое инвестирование в человеческий капитал может усилить производительный потенциал будущей рабочей силы и ускорить экономический рост в интересах женщин и молодежи. Делегация заявила, что исключительную важность для достижения целей развития человеческого капитала имеет осуществление скоординированной деятельности и что отдельные реформы вряд ли позволят достичь таких результатов, которые необходимы для полного обеспечения охраны здоровья и образования людей в течение первых 8000 дней их жизни. Было также выражено мнение, что прогресс возможен и что между партнерами в области развития имеется консенсус в отношении того, что инвестиции в первые два десятилетия жизни людей имеют исключительно важное значение для максимального укрепления потенциала нации с точки зрения человеческого капитала.

10. Делегации указали, что они выступают за углубление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и что, по их мнению, после проведенных в ней реформ Канцелярия сможет играть более активную роль в этом процессе. Другая делегация заявила о важности обеспечения взаимодополняемости в работе Организации Объединенных Наций и Африканского союза по реализации Повестки дня на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года, в частности путем предоставления помощи Агентству Африканского союза по развитию, и с удовлетворением отметила проводимую политику учета приоритетов африканских стран и диалог с Группой африканских государств. Одна из делегаций указала, что вместе с несколькими африканскими странами она выступила с инициативой «Партнерство для развития Африки», которая предусматривает объединение усилий международного сообщества для оказания континенту эффективной помощи в его стремлении обеспечить устойчивое развитие, и что она готова сотрудничать на трехсторонней и многосторонней основе с соответствующими участниками.

11. Было подчеркнуто, что международные партнеры продолжают оказывать поддержку в обеспечении устойчивого развития в Африке посредством предоставления финансовых взносов и технической помощи и принятия директивных рамочных документов, способствующих повышению ответственности африканских стран и расширению их полномочий и возможностей, и было выражено мнение, что международные организации и партнеры полностью привержены реализации многосторонних проектов и программ, призванных содействовать осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, Повестки дня на период до 2063 года, НЕПАД и приоритетных целей Африканского союза и африканских стран. Партнерство между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом становится все крепче благодаря дальнейшему осуществлению положений Совместного рамочного документа Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности и обновленному подходу к осуществлению Рамочного документа Африканского союза и Организации Объединенных Наций об осуществлении Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также благодаря принятию Рамочного документа Африканского союза и Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека.

12. Одна из делегаций отметила стратегию и внешние факторы на 2023 год, в частности пункты 11.4, 11.5 и 11.7, и внешний фактор, о котором говорится в пункте 11.11 а). Другая делегация спросила, что именно изменилось во время переориентации приоритетов африканских стран в направлении продолжения работы по принципу «лучше, чем было», о чем говорится в пункте, относящемся к этому внешнему фактору. Одна из делегаций заявила, что она признательна за то, что, как указано в пункте 11.13, в соответствии со Стратегией Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью в рамках программы будут продвигаться — посредством проводимых по линии программы мероприятий и рекомендаций по вопросам политики — предложения, конкретно способствующие охвату инвалидов, и будут приниматься меры, необходимые для расширения доступности ее продукции и ее мероприятий. Другая делегация подчеркнула, что она выступает за принятие решительных мер по обеспечению как учета гендерной проблематики, так и инклюзии инвалидов, и спросила, каким образом программа будет способствовать укреплению африканских нормативных механизмов и их применению, чтобы обеспечить устойчивое осуществление таких мер.

13. Что касается подпрограммы 2 «Региональная координация поддержки Организацией Объединенных Наций комплексного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года» и подпрограммы 3 «Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Повестки дня на период до 2063 года», то одна из делегаций просила представить дополнительную информацию о том, почему не были достигнуты цели, поставленные в связи с результатом 1 (Освещение проблем и приоритетов Африки в цифровом и многоязычном мире) подпрограммы 3 и результатом 2 (Роль перехода на цифровые технологии в обеспечении устойчивого восстановления после пандемии) подпрограммы 2 в отношении числа подписчиков на аккаунтах журнала “Africa Renewal” в социальных сетях и в отношении доли внутриафриканской торговли в общем объеме торговли Африки соответственно. Другая делегация спросила в связи с пунктом 11.49 с), почему информационные материалы не будут переводиться на все шесть официальных языков и почему было принято решение переводить такие материалы на суахили.

Выводы и рекомендации

14. Комитет с удовлетворением отметил, что вынесенная им на шестьдесят первой сессии рекомендация об изменении названия программы была одобрена Генеральной Ассамблеей.

15. Члены Комитета приветствовали тот факт, что в программе делается последовательный акцент на областях, соответствующих Повестке дня на период до 2030 и Повестке дня на период до 2063, включая введение в действие Африканской континентальной зоны свободной торговли, и подчеркнули необходимость оказания африканским странам дальнейшей поддержки с учетом их национальных приоритетов и потребностей.

16. Комитет дал высокую оценку Канцелярии Специального советника за ее усилия по обеспечению последовательного и комплексного подхода к оказанию Организацией Объединенных Наций помощи Африке и устранению пробелов в этом деле и рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря продолжать поощрять согласованность и синергию в работе Организации Объединенных Наций, ориентированной на Африку, согласно мандату, а также обеспечить, чтобы эта работа была неизменно увязана с Повесткой дня на период до 2030 года и Повесткой дня на период до 2063 года.

17. Комитет с удовлетворением отметил, что в рамках программы будут и впредь прилагаться усилия по повышению слаженности работы системы Организации Объединенных Наций в Африке за счет максимального использования факторов взаимодополняемости с междепартаментской целевой группой по африканским вопросам, которой оказывает содействие Канцелярия Специального советника.

18. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря обратиться к Канцелярии Специального советника с призывом продолжать тесное сотрудничество с учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами развития, Экономической комиссией для Африки, региональными экономическими сообществами и региональными и субрегиональными организациями, особенно с Африканским союзом, в том, что касается координации международных усилий по оказанию африканским странам поддержки в их продолжающихся усилиях по борьбе с пандемией и восстановлению после нее.

19. Принимая во внимание решающую роль африканской молодежи в развитии континента, Комитет с удовлетворением отметил, что Канцелярия Специального советника разработала широкий спектр мероприятий по поддержке молодых людей и обеспечению их включения в стратегии осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года.

20. Комитет с обеспокоенностью отметил воздействие пандемии на социально-экономическую сферу Африки и ее последствия для экономики, систем здравоохранения, структур социальной защиты, занятости, образования и других областей, имеющих решающее значение для развития континента, и подчеркнул настоятельную необходимость усиления координации и активизации информационно-пропагандистской деятельности в работе с Африканским союзом для смягчения последствий пандемии. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря обратиться к Канцелярии Специального советника с призывом руководствоваться Повесткой дня на период до 2030 года и Повесткой дня на период до 2063 года при планировании и осуществлении программ и проектов по

борьбе с воздействием пандемии, с тем чтобы повысить жизнестойкость континента и добиться устойчивого и всеохватного восстановления.

21. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы 9 (Поддержка системой Организации Объединенных Наций Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть» — стратегическое партнерство в интересах прогресса в деле осуществления) предлагаемого бюджета по программам на 2023 год со следующим изменением:

Подпрограмма 2

Региональная координация поддержки Организацией Объединенных Наций комплексного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года

Результаты, достижение которых запланировано на 2023 год

В названии результата 2 заменить формулировку «ориентированного на преобразования» на «устойчивого, всеохватного и ориентированного на создание потенциала противодействия».